

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य रेखापाल)

APPLICATION No.: 30524/0263  
आवेदन संख्या:

APPLICATION DATE: 9/5/2014  
आवेदन तिथि:

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम:

AGE-YEARS वय-वर्ष: 70  
SEX लिंग:

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/चाहूँच का नाम:

70 F

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान अवासोंच पता  
Rangapura Tiptur Taluk Tumkur

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: म्हणै अवासोंच पता

Same as above

OCCUPATION: जूलायाची  
Home maker

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नाही)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय:

(Attach Proof of Income)  
(आय का साध्य संतान)

PAN No. स्पॉष्ट स्वातंत्र्य संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):  
मेरी आय का यात्रा है (जो भागी हो उम पर सही का विश्वान लागेच)

Yes / No  
हां / नाही

**FAMILY DETAILS** परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्य का नाम	Age (Years) उम (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साध्य सम्बन्ध
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				
30				
31				
32				
33				
34				
35				
36				
37				
38				
39				
40				
41				
42				
43				
44				
45				
46				
47				
48				
49				
50				
51				
52				
53				
54				
55				
56				
57				
58				
59				
60				
61				
62				
63				
64				
65				
66				
67				
68				
69				
70				
71				
72				
73				
74				
75				
76				
77				
78				
79				
80				
81				
82				
83				
84				
85				
86				
87				
88				
89				
90				
91				
92				
93				
94				
95				
96				
97				
98				
99				
100				
101				
102				
103				
104				
105				
106				
107				
108				
109				
110				
111				
112				
113				
114				
115				
116				
117				
118				
119				
120				
121				
122				
123				
124				
125				
126				
127				
128				
129				
130				
131				
132				
133				
134				
135				
136				
137				
138				
139				
140				
141				
142				
143				
144				
145				
146				
147				
148				
149				
150				
151				
152				
153				
154				
155				
156				
157				
158				
159				
160				
161				
162				
163				
164				
165				
166				
167				
168				
169				
170				
171				
172				
173				
174				
175				
176				
177				
178				
179				
180				
181				
182				
183				
184				
185				
186				
187				
188				
189				
190				
191				
192				
193				
194				
195				
196				
197				
198				
199				
200				
201				
202				
203				
204				
205				
206				
207				
208				
209				
210				
211				
212				
213				
214				
215				
216				
217				
218				
219				
220				
221				
222				
223				
224				
225				
226				
227				
228				
229				
230				
231				
232				
233				
234				
235				
236				
237				
238				
239				
240				
241				
242				
243				
244				
245				
246				
247				
248				
249				
250				
251				
252				
253				
254				
255				
256				
257				
258				
259				
260				
261				
262				
263				
264				
265				
266				
267				
268				
269				
270				
271				
272				
273				
274				
275				
276				
277				
278				
279				
280				
281				
282				
283				
284				
285				
286				
287				
288				
289				
290				
291				
292				
293				
294				
295				
296				
297				
298				
299				
300				
301				
302				
303				
304				
305				
306				
307				
308				
309				
310				
311				
312				
313				
314				
315				
316				
317				
318				
319				
320				
321				
322				
323				
324				
325				
326				
327				
328				
329				
330				
331				
332				
333				
334				
335				
336				
337				
338				
339				
340				
341				
342				
343			</	

**DECLARATION by APPLICANT:** अवेदक द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं अवेदक कहता हूं कि इस प्रकाश में दिये गये ममी विवरण में सहायता के लक्ष्यस्थान एवं काम का गहरा गहरा है। मैंने कई विवरण एवं काम का लक्ष्यस्थान जाता है तो मैंने उपरोक्त विवरण की जगह लक्ष्यस्थान की जगह लक्ष्यस्थान लिया है।
- 2) मैंने इस के सहायता की "कोशिका फाउंडेशन", से ली कर ली है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की भूमि के लिये किया जायगा, जो इस प्रकाश में यथा दिया गया है।
- 3) मैं युक्त कहता हूं कि विवरण सहायता की जगह लिया जाने को अनियोग्य/बीमा कम्पनी से न हो लिया है और न ही भविष्य में होगा।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (अवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश का अपने हास्ताक्षर या अंगठी की जाव लगाकर, मैं (अवेदक) अपनी सहायता की युक्त कहता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञातीयों" को अधिकृत कहता हूं कि मेरा नाम, पास, फोटो और मेरे विवरण इस प्रकाश में दर्शित है, जो "कोशिका" एवं मेरी जाति, धर्म, सामाजिक गुण से उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये कियो गये इसके साथम् से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रकाश का विवरण में इसका एवं उद्देश्य के चलते या बारे में कहने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का नाम दर्शित है।
- 2) मैं (अवेदक) इस कहता हूं कि मेरा नाम, पास, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से प्रसारित है युक्त स्वतः सहायता का हक्कार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके ज्ञातीयों का नियम अविवाही वा बाधकरोगी छोड़ा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अवेदक के हास्ताक्षर वा अंगठी का लियान



**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हास्पातल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation, if the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, हास्पातल की ओर से प्राप्तीयों को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु लिया गया जाता है, जिसे हम (हास्पातल) जिन उपकरण से सहायता करते हैं।

- 1) यह कि न हो सर्वानन्द और न ही भविष्य में विविध सहायता लियी गई सहायता संस्थान या लियी गई सहायता संस्थान में लेंगे या न हों है, ऐसे कि हास्पातल "कोशिका फाउंडेशन" से विविध/विविध उपकरण के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा योगदान हेतु योग्यता नहीं किया जाता है तो सहायता की अपेक्षा अन्य गतिविधियों के सम्बन्ध में लेंगे। यह कि अपेक्षा अन्य गतिविधियों के सम्बन्ध में लेंगे।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता को विविध प्रकृति की है। ऐसी पर हास्पातल द्वारा या विविध गति उपचार/विक्रिया का भूत्ता ऐसी एवं हास्पातल की विविध का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा लियी गयी प्रकार का जीवी उपकरण नहीं है। इसलिये हास्पातल में ऐसी के उपकरण सुधार और अन्य कोई की सहायता लियेगी ऐसी एवं हास्पातल की होती और "कोशिका" की कोई भूमिका या विविध गति योग्यता में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

अधीक्षित के लिए संस्कृति

*Lakshmi Pathi*

Mr. Lakshmi Pathi  
Manager Outreach  
Institute for Diabetes & Eye Care  
(Napier Registration & Seema Eye Care Trust.)  
# 18/14 Thirumavalai Road, Madras  
Tamil Nadu, India - 600009  
नम व पर हास्पातल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery  
अंतिम दिन की तारीख

9/3/24

**Dr. Laxmi Dorennavar**  
MBBS, MS, FPRS, FICO  
Consultant & Phaco Refractive  
KMC No. 90244

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

ज्ञातीय 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

ज्ञातीय 2